

ВІЦЕБСКІ РАБОЧЫ

Абласная незалежная масавая газета

Выдаецца з лістапада 1917 г.

Пятніца, 26 лістапада 1993 г.
№ 151 (19286) Цана 15 руб.

◆ ЖЫЦЦЁ, ЯК ЯНО ЁСЦЬ

ШОКАВЫ МАРАФОН

Не хвалюйцеся, грамадзяне. Усё наша цяперашняе жыццё сатканае з падобных падзей. Цэны растуць ужо без асаблівай шуміхі, быццам так і трэба. У магазін, што ля плошчы Перамогі ў Віцебску, зайшоў стары, глянуў на чаргу — давалі каўбасу, зірнуў цераз плечы на цану — амаль па 9 тысяч.

— Не, гэта не па маёй кішэні, — хуценька павярнуўся і выйшаў на марозную вуліцу.

Ах, шаноўны, куды ж дзенешся! Дзе дзешавей знойдзеш? Малочныя прадукты днямі ўтрая падаражэлі, узнята цана на ялавічыну і свініну. Вось-вось і звычайны хлеб, як абяцаў прэм'ер, набудзе новы кошт.

А днямі аблвыканкам прыняў рашэнне аб новых цэнах на пасажырскія перавозкі. Кошт разавага праезду ў гарадскім транспарце цяпер роўны 50 рублям, за горадам — у межах 10—12 рублёў праезд за кіламетр.

І наогул справа з пасажырскімі перавозкамі ўсё больш ускладняецца. У Віцебску транспарт працуе па ўрэзанаму графіку, у Полацку — у гадзіны пік. Вось некалькі фактаў з інфармацыі начальніка аблаўтаб'яднання А.Семянца, якую ён зрабіў на пасяджэнні аблвыканкома. Штодзённа аб'яднанню для забеспячэння здавальняючай перавозкі пасажыраў патрэбна 75 — 80 тон паліва. Адна тона каштуе мільён рублёў. Дзённая выручка складае 7—8 мільёнаў. Запчастак амаль няма. А калі знаходзяцца, то па нечуваных высокіх цэнах. Адно кола для "Ікаруса" каштуе каля паўмільёна. Амаль 60 працэнтаў пасажыраў — ільготнікі.

Канечне, гаворкі аб тым, што пасажырскі транспарт трэба паставіць на прыкол, на пасяджэнні аблвыканкома не вялося. Хоць удакладніць маршрутную сетку мясцовым органам улады разам з аўтааб'яднаннем давядзецца. Наскрэблі ў бюджэце і новую датацыю ў размеры пяці з лішнім мільярдаў — "даехаць" бы да канца года.

Наогул жа слушнай і своечасовай уяўлецца думка аб прыняцці дзяржаўнай праграмы падтрымкі пасажырскага транспарту. Толькі ці да таго цяпер нашым дэпутатам і ўраду?

А.ВІХРОЎ.

З УЗНАГАРОДАЙ!

За вялікі ўклад у падрыхтоўку педагагічных кадраў, плённую навуковую і метадычную работу, актыўны ўдзел у грамадскім жыцці Ганаровай граматай абласнога Савета народных дэпутатаў узнагароджаны супрацоўнікі Віцебскага педагагічнага інстытута:

Бальшакоў Мікалай Рыгоравіч— дэкан матэматычнага факультэта;

Вінаградаў Віктар Ніканавіч— рэктар інстытута;

Васіленка Яўген Аляксандравіч— загадчык кафедры начартальнай геаметрыі і чарчэння;

Емельянаў Анатоль Серафімавіч— загадчык кафедры рускай, беларускай моў і літаратуры;

Рудкоўскі Эдвард Іосіфавіч— загадчык кафедры філасофіі.

***

За вялікі ўклад у падрыхтоўку педагагічных кадраў, плённую навуковую і метадычную работу, актыўны ўдзел у грамадскім жыцці Ганаровай граматай выканкома абласнога Савета народных дэпутатаў узнагароджаны супрацоўнікі Віцебскага педагагічнага інстытута:

Гугнін Мікалай Аляксандравіч— намеснік дэкана мастацка-графічнага факультэта;

Канапелька Анатоль Мікалаевіч— дацэнт кафедры беларускай літаратуры;

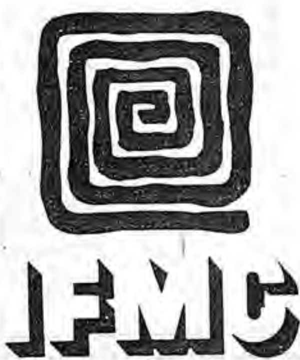
Карабёнак Яўген Веніямінавіч— загадчык кафедры геаметрыі і матэматычнага аналізу;

Радкевіч Усевалад Анатольевіч— доктар біялагічных навук, прафесар;

Хіцько Іван Паўлавіч— дацэнт кафедры методыкі працоўнага навучання.

Чарнышэнка Іосіф Дзмітрыевіч— доктар педагагічных навук, прафесар.

Падзеі. Факты. Каментарыі





УВОДЗІНЫ Ў СВЕТ МАДЭРНУ

Свята, якога так чакалі ў Віцебску і да якога так рыхтаваліся, пачалося! У сераду Палац культуры прафсаюзаў прыняў першых гледачоў, гасцей і канкурсантаў VII Міжнароднага фестывалю сучаснай харэаграфіі. Адкрыццё гэтага форума трансліравалася па тэлебачанні. Так што саўдзельнікамі свята стала і шматмільённая аўдыторыя тэлегледачоў.

А пачалося ўсё з паказу незвычайных фотаматэрыялаў, быццам гаспадары фестывалю рыхтавалі гледача, уводзілі яго ў свет мадэрну. Уверцюра, прапанаваная балетмайстрам Натал-ляй Чарняк і выкананая артыстамі Дзяржаўнага акадэмічнага Вялікага тэатра балета Беларусі, магла б таксама прэтэндаваць на ўдзел у конкурснай праграме, настолькі яна пранізана духам мадэрну. Дарэчы, абаяльны тварык выканаўцы цэнтральнай партыі ўверцюры Валянціны Святцавай стаў сімвалам фестывалю. Менавіта да гэтага імкнуўся віцебскі фотамайстар А.Глебаў, распрацоўваючы плакат, прысвечаны міжнароднаму форуму.

Цёплыя словы ўдзельнікам і паклоннікам сучаснай харэаграфіі сказаў пры адкрыцці фестывалю мэр Віцебска Валерый Неушаў. Публіцы былі прадстаўлены члены творчай даследчай лабараторыі "Кола думак і вобразаў", міжнароднае журы конкурсу.

Двойчы выходзілі на сцэну беларускія майстры класічнага балета народная артыстка рэспублікі Інэса Душкевіч і Веніямін Захараў. Віцебскім гледачам яны паказалі фрагменты з балетаў С.Пракоф'ева "Рамэо і Джульета", А.Хачатурана "Спартак" і былі ўзнагароджаны гарачымі апладысментамі.

Як сказаў вядучы канцэрта, нядаўні выдатны прэм'ер беларускага балета народны артыст рэспублікі Юрый Траян, імпрэсіянізм змяніў у нашым жыцці ўсё і ўся. У тым ліку і танец. Дзяржаўны акадэмічны тэатр балета "Харэаграфічныя мініяцюры" з Санкт-Пецярбурга пад кіраўніцтвам Аскольда Макарава ўразіў віцяблян гранічнай выразнасцю, спалучэннем акадэмізму і высакароднасцю стылю. Вальс у стылі мадэрн прадэманстраваў тэатр танца "Аура" з Каўнаса. Гарачых апладысментаў удастоіўся "Графічны балет" Генадзя Пясчанава з Масквы — твор чыстай ідэі і формы. А завяршыў канцэрт тэатр "Пермскі гарадскі балет Яўгена Панфілава" аднаактным балетам "Вальс для памутнелых розумаў", гэткім дзіўным балем сённяшняга дня.

Позна ўвечары закончыўся конкурсны паказ работ першага блока першага тура. У ім удзельнічала і група "ОП" з Віцебска пад кіраўніцтвам Яўгена Зотава.

Т.КУЗЬМІЧ.

На здымку: на сцэне "Пермскі гарадскі балет Яўгена Панфілава".

Фота Г.ЖУКАВА.

◆ ЧЫТАЧ — ГАЗЕТА

НЕ СПЯШАЙЦЕСЯ ЗДАВАЦЬ БІЛЕТЫ!

У Віцебску праходзіць Міжнародны фестываль сучаснай харэаграфіі. Мы зараней купілі білеты на чацвёрты канцэрт лаўрэатаў, які адбудзецца ў суботу, 27 лістапада ў 20 гадзін 30 мінут. І скончыцца, вядома, позна, калі згодна з суботнім графікам не будзе хадзіць гарадскі транспарт. Можа, здаць білеты?

Г.КРАЙЦОВА,
Н.МАРКЕВІЧ.

г.Віцебск.

Паважаныя аматары сучаснага балета! Не спяшайцеся здаваць білеты. Як паведаміла дырэктар фестывалю М.Г.Раманоўская, дасягнута дамоўленасць з Віцебскім гарвыканкомам аб змене графіка руху гарадскога транспарту. У суботу, 27 лістапада, аўтобусы, тралейбусы і трамваі будуць працаваць да 24 гадзін.

Аб рознічных цэнах на паліва для насельніцтва

У сувязі з павелічэннем аптовых цэн на паліўна-энергетычныя рэсурсы выканаўчы камітэт абласнога Савета народных дэпутатаў зацвердзіў з 24 лістапада 1993 года рознічныя цэны на цвёрдыя віды паліва, якое рэалізуецца насельніцтву са складаў гарпаліваззбытаў, у размеры: вугаль каменны — 40000 рублёў, вугаль буры — 30000, брыкет тарфяны — 24000, брыкет тарфавугальны — 30000 рублёў за адну тону, дровы паліўныя — 3000 рублёў за 1 скл. кубічны метр.

Устаноўлены для лесанарыхтоўчых арганізацый і прадпрыемстваў гранічны ўзровень свабоднай аптовай цаны на дровы, што пастаўляюцца гарпаліваззбытам вобласці, у размеры 15000 рублёў за метр кубічны.

Экспрэс — інфармацыя

Галоўным замежным пакупніком беларускай гумы з'яўляецца Куба. Сюды адпраўлена з бабруйскага камбіната "Белшына" ў кастрычніку 944 шыны сельскагаспадарчага прызначэння. У "хвасце" па закупцы беларускіх шын "плятуцца" Германія, Вялікабрытанія, Данія і Галандыя. Відаць, у іх ёсць іншыя пастаўшчыкі прадукцыі.

Федэрацыя прафсаюзаў Беларусі рашуча выступае за сацыяльна арыентаваныя рэформы. На іх думку, ні ў якім разе нельга перакладаць на плечы працоўных цяжар памылак і пралікаў, дапушчаных у ходзе рэалізацыі так званых рэформ. Далейшыя дзеянні прафсаюзаў будуць вызначацца тым, наколькі Вярхоўны Савет і ўрад улічаць іх прапановы ў праграме па выхаду з крызісу, рэалізуюць патрабаванні аб правядзенні датэрміновых выбараў.

Своеасабліва адзначылі Дзень работнікаў сельскай гаспадаркі і перапрацоўчай прамысловасці ў калгасе "Чырвоны сцяг", што ў Баранавіцкім раёне. Тут не абмежаваліся сухімі справаздачамі і ўручэннем грамат. Кожны калгаснік атрымаў бясплатна пакет з дзвюма бутэлькамі спіртнога, а таксама слоікам памідораў і некалькімі булачкамі ўласнай вытворчасці. Закусваць трэба ж чымсьці.

Прэзідэнт ЗША Біл Клінтан у ходзе кароткай сустрэчы з журналістамі заявіў, што задаволены галоўным вывадам расследавання забойства Джона Кенэдзі, згодна з якім Лі Харві Освальд дзейнічаў у адзіночку.

Сустаршыня рэспубліканскага савета ДСПС Л.Школьнікаў паведаміў старшыні Мінгарвыканкома А.Герасіменку аб магчымасці пікетавання ўдзельнікамі ДСПС і чытачамі газет "Мы и время" і "Политика, позиция, прогноз" другога снежня гэтага года будынка Міністэрства замежных спраў рэспублікі ў сувязі з намерам кіраўніцтва міністэрства выселіць з будынка рэдакцыі памянёныя газеты без прадастаўлення ім іншага памяшкання.

У той час калі на развалінах колішняга СССР кіпяць нацыяналістычныя страсці, працягваецца "парад суверэнітэтаў", на Захадзе ствараецца буйнейшая эканамічная групоўка, якая ахопіць увесь амерыканскі кантынент. Па сутнасці дасягнута дамоўленасць аб стварэнні своеасаблівага "агульнага рынку" ў Паўночнай Амерыцы.

Чуткі аб усеагульным росквіце і раі ў Германіі некалькі перабольшаныя. Проста неверагодна, але факт: у Боне ўсё больш тых, для каго надмагільны камень з уласным імем становіцца недаступным! І ўсё часцей на месцах пахавання паяўляецца неабчасаны валун з надпісам "Невядомы". Некаторых жа хаваюць нават у агульных магілах.

Паводле паведамленняў інфармацыйных агенцтваў, рэспубліканскіх і замежных газет.

РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА . АБ'ЯВЫ . РЭКЛАМА .

САМЫ ШЫРОКІ СПЕКТАР ЗАПЧАСТАК

-КАРБЮРАТАРЫ-РАЗМЕРКАВАЛЬНІКІ-
-ФАРЫ-ЛІХТАРЫ-РЭЛЕ-
-СПІДОМЕТРЫ-ПРЫБОРЫ-ПАДШЫПНІКІ-
-ШКЛОАЧЫШЧАЛЬНІКІ-ШЧОТКІ-КАТУШКІ ЗАПАЛЬВАННЯ-
-ПЕРАКЛЮЧАЛЬНІКІ-ЗАСЦЕРАГАЛЬНІКІ-
-ГНУТКІЯ ВАЛЫ СПІДОМЕТРАЎ-

Форма аплаты - безнаяўны разлік



Мінск, вул.Казінца 105/2, пакой 213
Тэл.(0172) 78-05-52, факс (0172) 78-12-21
р/р 345345 у КБ "Прафбанк" МФО 153001725
Мы вас чакаем з 9.00 да 16.30, абед з 13 да 14

ГАЗ-ЗІЛ-УАЗ-МАЗ-Урал-Волга-Масквіч-ВАЗ

Предприятие
"ОЛЕСА"
реализует по самым
низким ценам со
склада в г.Минске

ВСЕ ДЛЯ ПОЛНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПРОИЗВОДСТВА АМЕРИКАНСКОЙ ВОЗДУШНОЙ КУКУРУЗЫ POPCORN

- аппараты четырех видов для производства воздушной кукурузы:
  - STAR-39 (США) - 780 долл.
  - STIR CRAZY (США) - 180 долл.
  - HOT AIR (США) - 132 долл.
  - Le CAF (США) - 95 долл.
- кукурузное зерно высшей категории "WEAVER POPCORN COMPANY"(США) в мешках по 22,7 кг;
- масло кокосовое "POPCORN" (США);
- пакеты фасовочные полиэтиленовые, бумажные;
- электроприбор для запаивания полиэтиленовых пакетов.

А также обеспечиваем технической документацией (Технические условия; Технологическая инструкция).

Срок окупаемости - 2-4 недели.

Наш адрес: 220050, г.Минск, пр.Ф.Скорины,11,ком.482(гост."Минск") тел.(0172) 200-482

Организация
производит
и реализует:
* кабель АПВГ
2х2,5мм^2, 2х4мм^2,
4х4мм^2, 4х6мм^2;
* провод АПП 2,5мм^2,
4мм^2, 6мм^2.
▼▼▼
Обращаться:
г.Полоцк,
ул. Гагарина, 126.
Тел. 9-26-33.



СБЕРЕГАТЕЛЬНЫЙ БАНК РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Банк, имеющий гарантии государства по вкладам граждан, самую разветвленную сеть и наиболее удобный для населения режим работы

СООБЩАЕТ,

что с 1 декабря 1993 года процентные ставки по вкладам повышаются в 3 — 3,1 раза.

Новые процентные ставки по вкладам:
— **СРОЧНЫЕ— 250% ГОДОВЫХ**
— **НАКОПИТЕЛЬНЫЕ— 270% ГОДОВЫХ**
— **ЦЕЛЕВЫЕ ВКЛАДЫ НА ДЕТЕЙ— 300% ГОДОВЫХ.**

Процентная ставка по вкладу до востребования с 1 января 1994 года — 60% годовых.

Сбербанк оказывает множество других услуг, связанных с организацией безналичных перечислений и расчетов, выдачей кредитов физическим и юридическим лицам. Открывает расчетные счета юридическим лицам и предпринимателям. Совершает операции по покупке и продаже инвалюты.

Витебское областное управление Сберегательного банка Республики Беларусь

1 ДЕКАБРЯ. ЗАЛ ФИЛАРМОНИИ.
Вечер виолончельной музыки
Тамара ГАБАРАШВИЛИ — народная артистка Грузии, лауреат Международных конкурсов, доцент консерватории.
В программе: Бах, Р.Штраус, Прокофьев, Эшпай.
Патрия фортепиано — Наталия Бурмейстер.
Начало концерта в 16-00.
Тел. 36-21-03.

ВИТЕБСКИЙ РЕГИОНАЛЬНЫЙ ПРОИЗВОДСТВЕННО-КОММЕРЧЕСКИЙ ЦЕНТР (ВРПКЦ) «АВТОКРАН» — ДИЛЕР АО «АВТОКРАН»

изготовителя самых распространенных в странах СНГ автокранов "ИВАНОВЕЦ"

ПРЕДЛАГАЕТ к обмену автокран КС-3577-4 ("Ивановец") на автошасси МАЗ-5337 3-шт. с доплатой разницы в цене расчетными билетами Республики Беларусь;
ФОРМИРУЕТ заявки, производит предпродажную подготовку, ремонт и продажу автокранов КС-3577-4 и КС-3574 на шасси автомобилей МАЗ и Урал;
ПРОИЗВОДИТ ремонт автокранов "Ивановец" (в наличии имеется большой ассортимент запасных частей);
ПОКУПАЕТ автошасси МАЗ 5337.

Адрес для заявок на поставку:
210035, г. Витебск, ул. Терешковой, 11, ВРПКЦ "Автокран".
Тел. (8-02122) 4-08-46, факс (0212) 374509.



ИНСТИТУТ МАРКЕТИНГА ТУРИЗМА ПРОИЗВОДСТВА

Предлагаем со склада в Минске:
ПЫЛЕСОСЫ и ШАМПУНЕРЫ
Производства Чехии по лицензии фирмы PHILIPS

-Моющее средство, залитое в ШАМПУНЕР, сделает ваши тканевые, ковровые и ворсовые покрытия идеально чистыми !

-Бытовые и промышленные ПЫЛЕСОСЫ- для ваших квартир и учреждений !

тел. (0172)30-52-82,30-52-98 факс 30-72-83

МП "АДЛІГА" тэл. (0212)37 75 00



Камп'ютэры і прынтэры са склада ў Віцебску
PC/AT-286/20.......720 $
PC/AT-386SX/33....755 $
Epson FX-1000.......400 $
CPF-136RA............185 $

Мы працуем на карысць Беларусі
Дачынiся да нас!



К СВЕДЕНИЮ НАСЕЛЕНИЯ!

Октябрьское отделение Сберегательного банка № 8097 г. Витебска сообщает, что филиал № 8097/0100, который находился по ул. Володарского, 100, переведен в помещение межшкольного учебного комбината по адресу: ул. Великолукская, 22 (конечная остановка автобуса № 6).

Ждем Вас ежедневно с 8-30 до 17-10, кроме субботы и воскресенья.

Фирма "Шеврон" предлагает

электронные пишущие машинки "Ромашка" (русско-белорусско-латинский шрифты).

Оплата по безналичному расчету. Р/счет 3467764 в Белбизнесбанке г.Минска МФО 153001739.

Наш адрес: г.Минск, пр-т Партизанский, 81, гостиница "Турист", комн. 1116. Тел. (0172) 45-10-93, 45-10-84.



ХРИСТИАНСКАЯ МИССИЯ

Акционерная страховая компания

СО "Христианская миссия" и ялтинский центр фитотерапии предлагают лечение с ГАРАНТИЕЙ ПОЛНОГО ВЫЗДОРОВЛЕНИЯ следующих заболеваний:

* *бронхиальная астма (негармонозависимая), срок лечения от 6 мес. до 1.5 года;*
* *нарушение функции щитовидной железы (кроме случаев оперативного вмешательства), срок лечения от 3 мес. до 2-х лет;*
* *псориаз, срок лечения 3 мес.*

Лечение амбулаторное, проводится препаратами, разработанными Центром на основе горных трав Крыма, Памира, Тянь-Шаня, Алтая, Дальнего Востока. Фитопрепараты готовятся Центром индивидуально для каждого больного.

В случае безуспешного лечения или неполного выздоровления Центр полностью возвращает всю сумму за лечение.

Обращайтесь по адресу: ул. Замковая, 4. Тел. 37-73-10.



ИНСТИТУТ МАРКЕТИНГА ТУРИЗМА ПРОИЗВОДСТВА

СПЕЦИАЛИЗИРОВАННАЯ ТОРГОВЛЯ
АВТОМОБИЛЯМИ =ЗИЛ=

тел. (0172)30-52-82 факс 30-72-83

КІНО

"Беларусь".

27 і 28 лістапада. Змаганне чалавечнай мужнасці з вытанчанай жорсткасцю праходзіць праз усю карціну **"ВЯЛІКІ ІНКВІЗІТАР"***** — 9-40 (толькі 28 лістапада), 11-30, 13-20, 15-10, 17-00, 18-55, 20-50. **"ПЕРШАЯ КРОЎ"*** — 14-00, 16-00, 18-00, 20-00.

29 лістапада — 3 снежня. **"СВЯТА КАХАННЯ" (Францыя)***** — 11-20, 12-50, 14-20, 16-00, 17-35, 19-10, 20-45. **"ПЕРАКЛЮЧАЮЧЫ КАНАЛЫ"*** — 14-00, 16-00, 18-00, 20-00.

4 і 5 снежня. **"СВЯТА КАХАННЯ" (Францыя)***** — 9-50 (толькі 5 снежня), 11-20, 12-50, 14-20, 16-00, 17-35, 19-10. **"ПЕРАКЛЮЧАЮЧЫ КАНАЛЫ"*** — 12-00, 14-00, 16-00, 18-00. Аўтаадказчык 1-40-28.

"Спартак".

27 лістапада — 5 снежня. **"СЕСІЛІЯ"****** — 12-00, 14-00, 16-00, 17-50, 19-30, 21-30. Аўтаадказчык 36-51-21.

"Кастрычнік".

27 і 28 лістапада. **"СЭРЦЫ ТРОХ-ІІ" (у дзвюх серыях)А** — 10-00, 12-25, 14-50, 17-20, 19-50.

29 лістапада — 3 снежня. **"ВЯЛІКІ ІНКВІЗІТАР"***** — 11-00, 12-40, 14-20, 16-00, 17-50, 19-35.

4 і 5 снежня. **"ВЯЛІКІ ІНКВІЗІТАР"***** — 10-30, 12-10, 13-50, 15-30, 17-25, 19-10. Аўтаадказчык 36-55-44.

"Брыганціна".

27 і 28 лістапада. **"МАТЫЛЁК"***** — 14-45, 16-40 (ільготны), 18-30, 20-20. **"СЭРЦЫ ТРОХ"*** — 10-00, 14-30, 16-25, 18-20, 20-15. Для дзяцей. **"ГРАМАДЗЯНЕ СУСВЕТУ"** — 10-00, 11-10. Мультфільмы — 12-00, 13-15.

29 лістапада — 5 снежня. **"СЭРЦЫ ТРОХ-ІІ" (у дзвюх серыях)А** — 14-00, 16-30, 19-00 (акрамя 3 і 4 снежня). **"НЕ АДСТУПАЦЬ, НЕ ЗДАВАЦЦА"*** — 10-20, 14-30, 16-15 (ільготны), 18-00, 19-45 (акрамя 3 і 4 снежня). Для дзяцей. **"БАБУЛЯ-ГЕНЕРАЛ"** — 12-00, 13-15. Мультфільмы — 10-15, 11-30, 12-45. Аўтаадказчык 1-81-79.

"Мір".

27 і 28 лістапада. **"ВЫСОКІЯ СТАЎКІ" (ЗША)*** — 11-00, 12-30, 14-00, 15-30, 17-00, 18-30, 20-10. **"ПАДЗЯМЕЛЛЕ ВЕДЗЬМАЎ"А** — 10-15, 11-50, 13-25, 15-00, 16-35, 18-10, 19-45. Відэафільмы — 11-30, 14-30, 17-15, 19-00.

29 лістапада — 3 снежня. **"МАТЫЛЁК"***** — 11-00, 12-50, 14-45, 16-40, 18-35, 20-25. **"СЭРЦЫ ТРОХ"*** — 10-15 (толькі 29 лістапада), 12-10, 14-10, 16-10, 18-10, 20-05.

4 і 5 снежня. **"МАТЫЛЁК"***** — 9-50, 11-50, 13-45, 15-40, 17-40. **"СЭРЦЫ ТРОХ"*** — 10-15, 12-10, 14-10, 16-10, 18-10.

Відэафільмы — 11-30, 14-30, 17-15, 19-00. Аўтаадказчык 36-22-23.

"Усход".

27 і 28 лістапада. **"НАЧНАЯ ГУЛЬНЯ"*** — 15-50, 19-30. **"ДЗЕВЯЦЬ СМЯРЦЕЙ НІНДЗЯ"*** — 14-00, 17-40.

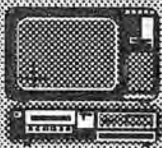
29 лістапада — 5 снежня. **"ПАДЗЯМЕЛЛЕ ВЕДЗЬМАЎ"А** — 14-00, 17-00. **"НЕПЕРАМОЖНАЯ НАГА"*** — 15-30, 18-30, 20-00 (акрамя 4 снежня).

А — для агульнай аўдыторыі
* — для спецыяльных дзіцячых сеансаў
*** — не дапускаюцца дзеці да 16 год
**** — не дапускаюцца асобы да 18 год.

В редакцию газеты «Віцебскі рабочы»

Семья Аскинази и Юшковских, родные и близкие выражают сердечную благодарность администрации и коллективу Витебского ЦУМа, оказавшим огромную помощь в организации и проведении похорон и разделившим с нами боль утраты нашей дорогой и любимой жены и мамочки АСКИНАЗИ Надежды Петровны.

Семья Аскинази Вики выражает сердечную благодарность дирекции и учащимся средней школы № 37 г. Витебска, разделивших с нами боль утраты — смерть матери.



Тэлебачанне на тыдзень

ПАНЯДЗЕЛАК • 29

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

9-00 — Пад купалам Сусвету.
9-15 — "Анюта". Фільм-балет.
9-25 — "Пры адчыненых дзвярах". Мастацкі фільм. 1-я і 2-я серыі.
12-35 — "Аб'ектыў — тэатр" прадстаўляе: "Тамара Нікалаева на сцэне і ў жыцці".
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Процістаянне". Мастацкі фільм. 4-я серыя.
14-55 — Каралеўскае паляванне. шоу-казіно.
15-55 — Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура. 5 клас.
16-20 — Для школьнікаў. Латарэя аўтографаў. Пазнавальная праграма.
17-10 — "Вам нашы песні і кветкі". Музычна-забаўляльная праграма.
17-55 — Спасціжэнне ісціны.
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Талака. Праграма рэдакцыі інфармацыі. 1. "Мой богбалет". VII міжнародны фестываль сучаснай харэаграфіі ў Віцебску. 2. Скарбонка падзей месяца. 3. Вакзал. Жыццёвыя назіранні (В).
20-10 — Горад над Дзвіной. Тэленарыс (В).
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — Спартыўны тэлекур'ер.
22-05 — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.
22-10 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія). 6-я серыя.
23-10 — НІКа.
23-25 — "Калі святыя маршыруюць". Мастацкі фільм.
1-05 — Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час избирателя.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Посмотри, послушай.
8-40 — Художественный фильм "Мелочи жизни". 25-я серия.
9-10 — Что? Где? Когда?
10-20 — Тема.
11-00 — Новости (с сурдопереводом).
11-20 — Гол.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Телемикст.
15-10 — Премьера телефильма "Музыкальный прогноз". 5-я серия.
15-40 — Рок-урок.
16-20 — Звездный час.
17-00 — Новости.
17-25 — Мультфильм.
17-40 — Азбука собственника.
17-50 — Документы и судьбы.
18-00 — Погода.
18-05 — Гол.
18-35 — Миниатюра.
18-45 — Час избирателя.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Художественный фильм "Мелочи жизни". 25-я серия.
21-15 — Новая студия представляет: бомонд.
21-35 — Жизнеописание.
22-05 — Я.
22-10 — Здравствуйте.
22-40 — Джем-сейшн. Ю.Шевчук.
23-00 — Новости.
23-30 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуются... Требуются...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Утренний концерт.
8-15 — Устами младенца.
8-45 — XX век в кадре и за кадром. "Шинель Корнилова".
9-45 — Мульти-пульти.
9-55 — "Золотой теленок". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — "Подранки". Художественный фильм.
15-00 — Бизнес в России.
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Однажды в Костроме.
16-05 — Трансросэфир.
16-50 — Спасение 911.
17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Детектив по понедельникам. Художественный фильм "Спасение" из сериала "Криминальные истории" (США).
20-20 — Хроно. В мире авто- и мотоспорта.
20-50 — Экспоцентр представляет.
21-00 — Момент истины.
22-00 — Вести.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — Театральный разъезд. Сцены под луной.
23-50 — Волейбол. Кубок России.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

6-30 — Мультфильм.
6-45 — Концерт хоровой музыки.
8-15 — 13-й вопрос.
9-00 — Новый Петербург.
9-45 — Сказка за сказкой.
10-20 — Мультфильм.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Теледоктор.
11-15 — Новые времена.
11-45 — Документальный фильм.
11-55 — Музыкальный момент.
12-00 — "Карнавал". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Камертон.
15-25 — "Домашний урок". Физика в нашей жизни. Передача 1-я.
15-55 — Волейбол. Чемпионат России. ТТУ — ЦСКА (Москва).
16-55 — Мультфильм.
17-05 — Обсуждаем проект Конституции России.
17-20 — Семья Федотовых приглашает...
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Выборы. Прямой эфир.
20-00 — НТВ. "Сегодня".
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Выборы. Прямой эфир.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — Наедине с музыкой.
23-50 — Музыкальный момент.

АЎТОРАК • 30

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе. Беларуская літаратура. 5 клас.
9-25 — "Фенікс". Мастацкі фільм (Аўстралія). 4-я серыя.
10-25 — Фільм-канцэрт.
10-50 — "Мегрэ вагаецца". Мастацкі фільм. 1-я серыя.
12-25 — "Процістаянне". Мастацкі фільм. 5 серыя.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Палескія вяселлі". Музычны фільм.
14-00 — Вызваленне: 1943 — 1993. Хоцімск.
14-35 — Педагагічны экран.
15-15 — Цэнтр. Падарожжа па Турцыі.
16-00 — "Нов & К" - топ - 10.
17-00 — Тэлебіржа.
17-10 — Тэлебачанне — школе. Музыка. 7 клас.
17-40 — Дараганаўскі кірмаш.
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Віцебск).
19-10 — "Стоп-кадр". Крымінальная хроніка.
19-30 — Эканамічная хваля. Прамая лінія.
20-20 — Першае снежня — Сусветны дзень барацьбы са СНІДам.
20-30 — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — "Салодкі ручай". Тэлесерыял.
22-10 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Міжнародны фестываль "Славянскі базар - 94". Якім яму быць? (В).

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час избирателя.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Домисолька.
8-40 — Художественный фильм "Просто Мария".
9-30 — Человек и закон.
10-10 — 440 герц.
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопереводом).
11-20 — Домосед. "Возвращение в Эдем". Художественный фильм. 8-я серия (Австралия).
12-10 — Премьера документального фильма "XI патриарх". Фильм 1-й.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Деловой вестник.
14-40 — Конверсия и рынок.
15-10 — Дело.
15-20 — Блокнот.
15-25 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина" (Англия).
15-50 — Еще не раз мы сложим песни... Н.Доризо.
16-10 — 440 герц.
16-50 — Технодром.
17-00 — Новости.
17-25 — Конституция: опыт Запада.
17-45 — Документы и судьбы.
17-50 — Погода.
17-55 — Художественный фильм "Просто Мария".
18-45 — Час избирателя.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Тема.
21-30 — Художественный фильм "Страсти по Андрею". 1-я и 2-я серии. В перерыве (23-15) — Новости.
1-20 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуются... Требуются...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Момент истины.
10-55 — "Зеркало". Художественный фильм.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-20 — Реклама.
13-25 — "Гобсек". Художественный фильм.
15-00 — Документальный фильм.
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Студия "Рост".
16-15 — Трансросэфир.
17-00 — Где хранится русский "Самиздат"?
17-30 — Я — лидер.
17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
20-15 — "Среди людей мне близких и чужих". И.С.Тургенев.
20-45 — Антракт. Романсы на стихи С.Есенина.
21-00 — На политическом олимпе.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — "Обычный час". Спектакль Д.Карасика по стихам Г.Алексеева.
23-30 — Короче... Музыкальное теле-шоу.
0-00 — "Свет у моста". К гастролям Пермского драматического театра.
0-30 — Арт-обстрел.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — Мультфильмы.
7-20 — "Хронограф". Литературно-художественная программа.
8-20 — Открываю для себя Россию.
9-00 — Новый Петербург.
9-45 — Ребятам о зверятах.
10-05 — Музыка — детям.
10-15 — Разноцветная собака.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Концерт по заявкам.
11-30 — Музыкальный момент.
12-00 — Дом кино.
13-45 — Фильм-концерт.
14-00 — Джаз по Вайнштейну.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ - ТВ.
14-40 — О-ля-ля.
15-25 — Домашний урок. Физика в нашей жизни. Передача 2-я.
15-55 — Трамплин. Шоу-конкурс.
16-50 — "Ромка-Фомка и Артос". Мультфильм. Фильм 1-й.
17-00 — "Жизнь и смерть А.Сидельникова, кинорежиссера".
18-00 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Выборы. Прямой эфир.
20-00 — НТВ. "Сегодня".
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Выборы. Прямой эфир.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — "Начальник Чукотки". Художественный фильм.
0-30 — Музыкальный момент.

СЕРАДА • 1

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе. Музыка. 7 клас.
9-30 — "Салодкі ручай". Тэлесерыял.
9-55 — Спартыўны стыль.
10-25 — Фільм-канцэрт.
10-40 — "Мегрэ вагаецца". Мастацкі фільм. 2-я серыя.
12-15 — "Песню бярыце з сабою". Тэлефестываль беларускай песні ў г.Драгічыне. Частка 1-я.
13-30 — Навіны (з сурдаперкладам).
13-40 — "Грэшнік". Мастацкі фільм.
15-00 — Дакументальны фільм.
15-20 — Фільм-канцэрт.
16-30 — Відзьма-нявідзьма. Навіны кіна-відэа-аўдыё.
17-30 — Для школьнікаў. Маршрутамі дабрыні. Передача з Брэста.
17-55 — "Замілаванне душы" Хрысціянская праграма.
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Тэленавіны (В).
19-10 — Мастак і час. Да 75-годдзя П.Явіча (В).
19-35 — Асцярожна: СНІД. Прамая лінія (В).
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — "Салодкі ручай". Тэлесерыял.
22-10 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — НІКа. Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час избирателя.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — "Сорока". Детская информационная программа.
8-40 — Художественный фильм "Просто Мария".
9-30 — Торговый мост.
10-00 — От Моне до Пикассо.
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопереводом).
11-20 — Домосед. "Возвращение в Эдем". Художественный фильм. 9-я серия.
12-10 — Премьера документального фильма "XI патриарх". Фильм 2-й.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Телемикст.
15-10 — Блокнот.
15-15 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина" (Англия).
15-40 — Выступает фольклорный ансамбль "Станица" (г.Волгоград).
16-00 — Между нами, девочками...
16-20 — Клуб 700.
16-50 — Технодром.
17-00 — Новости.
17-25 — В эфире межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
17-50 — Погода.
17-55 — Художественный фильм "Просто Мария".
18-45 — Час избирателя.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Художественно-познавательная программа. "Однажды в декабре".
21-05 — Отечественные записки.
21-35 — Вполголоса.
21-50 — Радость дизайна. Модерн.
22-05 — След.
22-20 — Бессонница.
22-40 — Сериал.
23-00 — Новости.
23-30 — Футбол. Лига чемпионов. "Милан" (Италия) — "Порту" (Португалия). Трансляция из Италии.
23-45 — К Всемирному дню по борьбе со СПИДом. Настало время действовать.
1-15 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуются... Требуются...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Параллели.
8-15 — На политическом олимпе.
9-10 — Антракт. Романсы на стихи С.Есенина.
9-25 — Где хранится русский "Самиздат"?
9-55 — Рек-тайм.
10-25 — Уходящая натура. Программа Льва Аннинского.
11-20 — Мульти-пульти.
11-30 — "Несколько дней из жизни Обломова". Художественный фильм. 1-я серия.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — "Несколько дней из жизни Обломова". Художественный фильм. 2-я серия.
14-35 — "Обычный час". Спектакль Д.Карасика по стихам Г.Алексеева.
15-05 — Телегазета.
15-15 — Бизнес: новые имена.
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Студия "Рост".
16-15 — Трансросэфир.
17-00 — Премьера документального фильма "Женщины мира" (США). 4-я серия.
17-30 — Давайте разберемся.
17-55 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
20-15 — Л-клуб.
21-05 — Диалог. К.Занусси — В.Ерофеев.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — "ЭКС".
23-15 — "Время действовать". Благотворительная акция к Всемирному дню борьбы со СПИДом.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — Мультфильм.
7-10 — "Немецкая волна" представляет: "Европейский калейдоскоп".
7-40 — "Спецкор" представляет: "Кавказ: прощай, оружие".
8-10 — "На пороге ночи". Художественный фильм.
9-00 — Фильм-концерт.
9-45 — Бросайка.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Семья Федотовых приглашает...
11-45 — Мультфильм.
12-00 — Музыкальный момент.
12-05 — "Добровольцы". Художественный фильм.
13-45 — Документальный фильм.
14-05 — Путешествие по Востоку.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Домашний урок. "Тайны забытого ремесла".
15-10 — "Жуков — мой отец". Из цикла "Исторический альманах".
15-55 — "Не самый удачный день". Телеспектакль для детей.
17-15 — Обсуждаем проект Конституции России.
17-30 — "Немецкая волна" представляет. "Европейский калейдоскоп".
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Выборы. Прямой эфир.
20-00 — НТВ. "Сегодня".
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Выборы. Прямой эфир.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — Корифеи. Концерт Смоки Робинса.
0-05 — Музыкальный момент.

ЧАЦВЕР • 2

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Роднае слова. Тэлечасопіс.
9-35 — "Салодкі ручай" Тэлесерыял.
10-00 — Дакументальны фільм.
10-15 — Тэлевізійны Дом кіно.
12-15 — "Песню бярыце з сабою". Тэлефестываль беларускай песні ў г.Драгічыне. Частка 2-я.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Да расследавання прыступіць". Мастацкі фільм. Фільм 1-ы.
15-50 — Дакументальны фільм.
16-10 — Тэлебіржа.
16-20 — Тэлебачанне — школе. Гісторыя Беларусі. 11 клас.
16-50 — Мультфільмы.
17-20 — ТА "Рэха". Эканоміка кожнага дня.
18-20 — Зачытайце маё пісьмо...
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Абласныя навіны (Гродна).
19-10 — Сустрэча для вас. Майстар інкрустацыі Дар'я Бельская (В).
19-30 — Тэленавіны (В).
19-35 — Пазіцыя ўрада. Актуальнае інтэрв'ю.
19-50 — "Гонкі для Беларусі". Перадача 1-я.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — "Салодкі ручай". Тэлесерыял.
22-10 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — НІКа. Фестываль мастацтваў "Беларуская музычная восень". Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

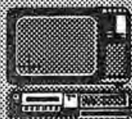
5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час избирателя.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Художественный фильм "Просто Мария".
9-10 — Нина Ананиашвили приглашает.
10-10 — ... До шестнадцати и старше.
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопереводом).
11-20 — Домосед. "Возвращение в Эдем". Художественный фильм. 10-я серия.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Телемикст.
15-10 — Блокнот.
15-15 — Премьера мультфильма "Приключения Тедди Ракспина" (Англия).
15-40 — Женева. Осень. ООН.
16-10 — Джем.
16-40 — ...До шестнадцати и старше. В перерыве (17.00) — Новости.
17-50 — Погода.
17-55 — Художественный фильм "Просто Мария".
18-45 — Час избирателя.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Лотто "Миллион".
21-15 — Художественный фильм "Твин Пикс". 9-я серия (США).
23-00 — Новости.
23-25 — Максима.
23-55 — МТУ.
0-55 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуются... Требуются...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Поехали.
8-10 — Диалог. К.Занусси — В.Ерофеев.
9-05 — Утренний концерт.
9-20 — Погасшая звезда?
9-50 — "К-2" представляет: "Фрак народа".
10-45 — Досуг. ТВ-ателье.
11-00 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Спасение 911.
14-20 — Телегазета.
14-30 — ...Не оскудеют милостью сердца.
15-00 — Терминал.
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Студия "Рост".
16-15 — Трансросэфир.
17-00 — Русская виза.
17-30 — М-трест.
17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
20-15 — Экспоцентр представляет.
20-30 — Манера.
21-00 — Отечество мое. "Место встречи — Санкт-Петербург". Часть 1-я.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-05 — ЭКС.
23-15 — Отечество мое. "Место встречи — Санкт-Петербург". Часть 2-я.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — Мульфильм.
7-00 — Давайте создадим оперу. Музыкальный телефильм.
8-25 — Документальный фильм.
9-00 — Новые русские. Другое время.
9-15 — Документальный фильм.
9-45 — "Птичье молоко". Художественный фильм для детей.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — "Завалинка". Программа для пожилых.
11-30 — Фильм-концерт.
12-00 — Музыкальный момент.
12-05 — "Начальник Чукотки". Художественный фильм.
13-30 — "В мире вдохновения". Фильм-балет.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — Наедине с музыкой.
15-25 — Документальный фильм.
16-10 — Творчество Виктора Некрасова.
16-40 — Ребятам о зверятах.
17-00 — Музыка — детям.
17-30 — Фильмы А.Сидельникова. "Мне снился сад", "Монолог" о сущности машин".
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Выборы. Прямой эфир.
20-00 — НТВ. "Сегодня".
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Выборы. Прямой эфир.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — "Вечерний звон". Музыкальный канал.
0-50 — Музыкальный момент.



Тэлебачанне на тыдзень

ПЯТНІЦА • 3

БЕЛАРУСКАЕ І АБЛАСНОЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Фільм-канцэрт.
9-00 — Тэлебачанне — школе. Гісторыя Беларусі. 11 класс.
9-30 — "Салодкі ручай". Тэлесерыял.
9-55 — Фільм-канцэрт.
10-20 — "Структура моманту". Мастацкі фільм. 1-я і 2-я серыі.
12-30 — Дзяржаўны канцэртны аркестр Беларусі запрашае...
13-15 — Пазіцыя ўрада. Актуальнае інтэрв'ю.
13-30 — Навіны (з сурдаперакладам).
13-40 — "Да расследавання прыступіць". Мастацкі фільм. Фільм 2-гі.
16-10 — ПІК.

17-00 — Да Дня інвалідаў. "А ў гуках колер і святло..."
18-25 — Навіны Бі-бі-сі.
19-00 — Тэленавіны (В).
19-10 — Вяскоўцы. Паўтор перадачы па просьбе тэлегледачоў з саўгаса імя Углоўскага Віцебскага раёна (В).
19-50 — "Гонкі для Беларусі". Перадача другая.
20-30 — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-45 — На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння НІКа. "Шапка". Мастацкі фільм. Штовечар — анекдот.

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

5-00 — Новости.
5-20 — Утренняя гимнастика.
5-30 — Утро.
6-45 — Час избирателя.
7-45 — Фирма гарантирует.
8-00 — Новости.
8-20 — Мультфильм.
8-30 — В гостях у сказки. Художественный фильм "Звездный мальчик".
10-00 — Клуб путешественников (с сурдопереводом).
10-50 — Пресс-экспресс.
11-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Предприниматель. Бридж.
14-50 — Бизнес-класс.
15-05 — Блокнот.
15-10 — В гостях у сказки. Художественный фильм "Звездный мальчик".
16-40 — Музограф.
17-00 — Новости.
17-20 — Эхо российского выбора.
17-40 — Погода.
17-45 — Человек и закон.
18-15 — Вагон-03.
18-45 — Час избирателя.
19-45 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — Художественный фильм "Твин Пикс". 10-я серия (США).
21-45 — Поле чудес.
22-40 — Человек недели.
23-00 — Новости.
23-25 — Музобоз.
0-10 — Политбюро.
0-50 — Авто-шоу.
1-20 — Площадка обоза.
2-35 — Пресс-экспресс.

КАНАЛ "РОССИЯ"

6-00 — Россия. Федеральное собрание.
7-00 — Вести.
7-20 — Требуются... Требуются...
7-30 — Время деловых людей.
8-00 — Поехали.
8-10 — Отечество мое. "Место встречи — Санкт-Петербург".
9-05 — Параллели.
9-20 — Обратный адрес.
9-50 — "Ностальжи" — музыка всех поколений.
10-20 — Наше дело.
10-50 — Художественный фильм "Санта-Барбара".
11-40 — В мире животных.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-25 — Телевизионный театр Росии. М.Булгаков "Роковые яйца".
15-05 — Не хлебом единым...
15-30 — Там-там-новости.
15-45 — Мульти-пульти.
16-10 — Трансросэфир.
16-40 — Кино в декабре.
16-55 — Дисней по пятницам. "Черная стрела". Художественный фильм. 2-я серия.
17-45 — Россия. Федеральное собрание.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — "Шаг из круга". Телемарафон"Надежда".
21-30 — Мультфильмы для взрослых.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Предвыборный марафон.
23-10 — "К-2" представляет: "Кинограф".
0-05 — "Мистер Икс". Художественный фильм.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

6-30 — Информ-ТВ.
6-50 — Мультфильм.
7-05 — "Стрекоза". Программа в стиле фарс-мажор.
7-35 — "Суд идет...". Суд над судом.
8-10 — "На пороге ночи". Художественный фильм.
9-00 — Реформа и власть.
9-40 — Ребятам о зверятах.
10-00 — Музыка — детям.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Исторический альманах.
11-45 — Музыкальный момент.
11-50 — "Фантазии Фарятьева". Художественный фильм. 1-я и 2-я серии.
14-25 — Музыкальный момент.
14-30 — Информ-ТВ.
14-40 — "Финист-Ясный Сокол". Художественный фильм.
15-55 — "Детская энциклопедия". "Кровавый отсвет".
16-55 — Барометр.
17-10 — Обсуждаем проект Конституции России.
17-25 — Разрешите доложить.
17-35 — Экономика России.
18-05 — Музыкальный момент.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Выборы. Прямой эфир.
20-00 — НТВ "Сегодня".
20-40 — Телемагазин.
20-45 — Выборы. Прямой эфир.
22-45 — Информ-ТВ.
23-05 — "Змеелов". Художественный фильм.
0-40 — Музыкальный момент.

СУБОТА • 4

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — "Шапка". Мастацкі фільм.
10-00 — Паказвае Гомель. "Акцэнт". Мастацкая праграма.
11-00 — Тыдзень планеты. Міжнародны агляд.
11-15 — Студыя "Тэлесябрына". "Нямеччына вачамі беларуса". Частка 1-я.
13-05 — Урокі здароўя.
13-20 — Беларускаму інстытуту інжынераў чыгуначнага транспарту — 40 гадоў.
14-20 — Дзівосны свет.
15-00 — "Мой маленькі поні". Мультфільм (ЗША).
15-30 — "На крылах кажана". Пазнавальна-забаўляльная гульня для старшакласнікаў (паўтор).
16-40 — Процістаянне. Маральна-прававая праграма.
17-15 — "Нов & К"-топ-20.
18-15 — Творчае маладзёжнае аб'яднанне"Крок".
19-45 — "Гонкі для Беларусі". Перадача 3-я.
20-30 — Кантакт: адрасы, прапановы, інфармацыя.
20-35 — Калыханка.
21-00 — Панарама.
21-35 — Пад купалам Сусвету.
21-50 — Мастацкі фільм "Мадам Батыст" (Францыя).
23-30 — "Каскад". Кантакт. Інфармацыя. Рэклама.
23-45 — НІКа.
0-00 — Відзьма-нявідзьма. Навіны кіна-відэа-аудыё.
1-00 — Штовечар — анекдот...

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

6-00 — Новости.
6-25 — Утренняя гимнастика.
6-35 — Пресс-экспресс.
6-45 — Субботнее утро делового человека.
7-30 — Азартные игры.
8-00 — Марафон-15 представляет: зов джунглей.
8-30 — В эфире межгосударственная телерадиокомпания "Мир".
9-55 — Авиакосмический салон.
10-10 — Мультфильм.
10-25 — "Земля людей". Экологическая программа.
10-55 — Служенье муз не терпит суеты.
11-25 — Премьера документального фильма "Таджикистан".
12-15 — Смак.
12-30 — Медицина для тебя.
13-05 — Продюсер.
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-25 — Художественный фильм для детей "Пеппи-Длинный чулок". 12-я серия.
14-50 — Деньги и политика.
15-20 — Спортивная программа "Ультра-си". Конный спорт. Призы Бридер Скраун. Передача из США.
16-00 — Красный квадрат.
16-40 — В мире животных.
17-20 — Променад в Мариинском.
18-15 — Оба-на.
18-45 — "Коламбия Пикчерс" представляет художественный фильм "Умник". 3-я серия (США).
19-40 — Спокойной ночи, малыши!
20-00 — Новости.
20-45 — "Коламбия Пикчерс" представляет художественный фильм "Торговцы мечтой". 2-я серия.
21-35 — Что? Где? Когда?
22-40 — Студия "Резонанс" представляет.
23-00 — Новости.
23-20 — Погода.
23-25 — Парад фестивалей. XXXVII Международный кинофестиваль в Лондоне.
0-10 — Художественный фильм "Декалог-IX".

КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-25 — Документальный фильм.
7-50 — Мульти-пульти.
8-00 — Формула 730.
8-30 — Наш сад.
9-00 — Студия "Рост".
9-30 — Пилигрим. Российское бюро путешествий.
10-15 — Как жить будем?
11-00 — "И жизнь, и слезы, и любовь..." Художественный фильм.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-20 — Сигнальный экземпляр.
13-30 — Прогулка на белом "Мерседесе". Концерт М.Распутиной.
14-00 — Изабель. Развлекательная викторина.
14-45 — Не быть динозавром.
15-05 — Фольклор. Песенницы села Мужитино.
15-35 — Золотая шпора.
16-05 — Футбол без границ.
17-00 — Фильм-премьера.
17-15 — Музыка крупным планом.
18-15 — Устами младенца.
18-45 — Праздник каждый день.
19-00 — Вести.
19-25 — "Исповедь Феликса Крулла". Художественный фильм. 2-я серия.
20-30 — Маски-шоу.
21-00 — Совершенно секретно.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — Программа "А": "Ассорти".
23-35 — "Родня". Художественный фильм.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7-00 — Информ-ТВ.
7-20 — Документальный фильм.
7-50 — "Змеелов". Художественный фильм.
9-25 — "Маугли". Художественный фильм.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Концерт по заявкам.
11-35 — Теледоктор.
11-50 — "Белый клык". Художественный фильм.
13-20 — "Завалинка". Программа для пожилых.
13-50 — Сегодня и ежедневно.
14-10 — Разноцветная собака.
14-25 — "Хронограф". Литературно-художественная программа.
15-15 — Календарь. Декабрь. Из цикла "Исторический альманах".
16-00 — Спортивная программа. Волейбол. Кубок европейских чемпионов. "Автомобилист" — "Ханкбанк"(Турция).
18-00 — Телеспектакль.
18-10 — Большой фестиваль.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Камертон.
19-40 — Экспресс-кино.
20-00 — НТВ "Намедни".
20-40 — "На пороге ночи". Художественный фильм.
21-40 — Телекурьер.
22-00 — "На пороге ночи". Художественный фильм.

НЯДЗЕЛЯ • 5

БЕЛАРУСКАЕ ТЭЛЕБАЧАННЕ

8-00 — Раніца рэспублікі.
8-10 — Пад купалам Сусвету.
8-25 — Слова да чалавека. Звяртаецца прапаведнік хрысціянскай місіі Рык Рэнер.
8-55 — Справы вайсковыя. Адна сям'я.
9-40 — "Калі святыя маршыруюць". Мастацкі фільм.
11-20 — Нядзельнае тэлекафэ "Мая мама".
12-05 — Асілак. Спартыўны тэлеклуб. Прамая лінія.
13-05 — Паміж намі, жанчынамі...
13-50 — Кіназкран-93. Снежань.
14-50 — Більярд-клуб.
15-30 — Студыя "Тэлесябрына". "Нямеччына вачамі беларуса". Частка 2-я.
16-00 — Таямніца. Праграма для сям'і.
16-30 — "Прыгоды капітана Урунгеля". Мультфільм. 11-я серыя.
16-40 — "Каханне і галубы". Мастацкі фільм.
18-20 — "Гінес-шоу" (Вялікабрытанія ЗША). Частка 6-я.
18-50 — Запрашаем на вячоркі. "Трэці дзень вяселля". Фальклорны калектыў з вёскі Хрыса Бярозаўскага раёна.
20-00 — Панарама.
20-35 — Пад купалам Сусвету.
20-40 — Калыханка.
21-00 — "Войскі асобага прызначэння". Тэлевізійны мастацкі фільм (Аўстралія).
21-35 — "Шукальнікі прыгод". Мастацкі фільм (Францыя).
23-15 — Міжнародная сустрэча па вольнай барацьбе. Зборная Беларусі — зборная ЗША.
0-05 — Рок-айленд. Канцэрт з удзелам групы "Снетч" (Англія).
0:40 — Штовечар — анекдот.

КАНАЛ "ОСТАНКИНО"

7-00 — Час силы духа.
8-00 — Центр.
8-30 — С утра пораньше.
9-00 — Пока все дома.
9-30 — Тираж "Спортлото".
9-45 — Утренняя звезда.
10-35 — Полигон.
11-05 — Встреча для вас. Василий Аксенов.
11-50 — Новое поколение... Успех.
12-30 — Провинция.
13-00 — Французская кухня для вас.
13-10 — Документальный фильм "Подводная одиссея команды Кусто".
14-00 — Новости (с сурдопереводом).
14-20 — Диалог в прямом эфире.
15-00 — Клуб путешественников.
15-50 — Живое дерево ремесел.
15-55 — Премьера мультфильмов: "Каспер и его друзья" (Англия), "Настоящие охотники за привидениями" (США).
16-50 — Панорама. Еженедельная международная программа.
17-30 — Телелоция.
17-45 — Новости.
18-00 — Погода.
18-05 — Я вам спою.
18-30 — Ж.Ануй. "Орнифль, или сквозной ветерок". Премьера фильма-спектакля государственного академического театра им. Моссовета.
21-00 — Воскресенье. Информационно-публицистическая программа.
21-45 — Спортивный уик-энд.
22-00 — Серпантин. Ведущий М.Захаров.
23-00 — Новости.

КАНАЛ "РОССИЯ"

7-00 — Вести.
7-25 — Музыкальная коллекция. Играет Ж.Бавузе (фортепиано).
8-05 — Доброе утро. Завтрак для чемпионов.
8-35 — Программа "Ключ". "Царский тур". Часть 8-я.
9-05 — Студия "Рост".
9-35 — Здоровье.
10-05 — Аты-баты...
10-35 — Кипрас Мажейка. Репортажи из Аргентины.
11-05 — Киноглаз. Юрий Норштейн.
12-25 — Коробка передач.
12-40 — Крестьянский вопрос.
13-00 — Вести.
13-20 — Не вырубить.
13-35 — "Пророка жду..." Поэзия Л.Завальнюка.
14-05 — Лучшие игры НБА.
15-05 — С любовью на долгие годы.
16-05 — Белая ворона.
16-50 — Волшебный мир Диснея. "Новые приключения Винни-Пуха", "Черный плащ".
17-40 — Телевизионный театр России. А.П.Чехов "А чой-то ты во фраке?" Спектакль театра "Школа современной пьесы".
19-00 — Вести.
19-25 — Праздник каждый день.
19-35 — "Другая женщина". Художественный фильм.
21-25 — У Ксюши.
22-00 — Вести.
22-20 — Автомиг.
22-25 — Звезды говорят.
22-30 — Спортивная карусель.
22-35 — "Тайны богов". Художественно-документальный фильм.
0-10 — Клуб "Желтая подводная лодка". Эс-эн-си.

САНКТ-ПЕТЕРБУРГ

7-00 — "Целительное слово". Программа-богослужение.
7-30 — Мультфильм.
8-00 — Уик-энд.
8-45 — Экспресс-кино.
9-00 — "На пороге ночи". Художественный фильм.
9-50 — Телетекст.
9-55 — Новые времена.
10-30 — Скорая помощь.
11-00 — Воскресный лабиринт.
13-00 — Телекурьер.
13-20 — Бросайка.
14-00 — Хоккей. Чемпионат МХЛ. СКА — "Динамо" (Москва). Трансляция из Дворца спорта "Юбилейный". В перерывах (14-35) — Мультфильм. (15-25) — ГАИ представляет.
16-15 — "Исключение без правил". Художественный фильм.
17-55 — Семь слонов.
18-30 — Информ-ТВ.
18-55 — Зебра.
20-00 — НТВ "Итоги".
21-05 — Криминальное досье.
21-30 — Адам и Ева +
22-00 — Прогноз-информревю.
22-20 — "Изгой". Художественный фильм.

АБ ЗАБАРОНЕ ЛОЎЛІ РЫБЫ НА АСОБНЫХ ВАДАЁМАХ ВІЦЕБСКАЙ ВОБЛАСЦІ

Загадам начальніка Галоўрыбвода ад 19 лістапада 1993 года прадоўжана забарона да 1 ліпеня 1994 года на прамысловае, аматарскае і спартыўнае рыбалоўства на азёрах Асінаўскае і Астравітае, якія размешчаны ў Віцебскім раёне.

Віцебская абласная інспекцыя рыбааховы.

METRO EXPORT - IMPORT MINSK

предлагает со склада в Минске:

сок RABOLD (Германия) 20–100% 1л •
пиво (Германия) HOLSTEN 5,2% мет.банка 0,33л •
пиво (Германия) HOLSTEN 5,2% бутылка 0,33л •
пиво (Голландия) 5% мет. банка 0,33л •
кофе COLCAFE (Колумбия) 200г •
кофе WIENER GOLD (Германия) 250г •
водка BARENWODKA (Германия) 40° 0,7л •
шоколад (Германия) 6 видов 100г •
ликер (Германия) 25° 6 видов 700г •

Обращаться: Минск, ул. Харьковская, 2а, тел. 52-11-88;
ул. Опанского, 1а-504, тел. 20-81-21, 20-95-92, 26-49-17.

Заснавальнік — працоўны калектыў рэдакцыі

Галоўны рэдактар У. Р. СКАПА



210601, ГСП, г. Віцебск, вул. Гогаля, 17





прыёмная рэдактара—37-34-40, намеснік рэдактара—37-06-89, камерцыйны дырэктар—37-33-06, сакратарыят—37-02-11, 37-45-63, аддзел пісьмаў і сувязей з чытачамі—37-30-43, служба навін—37-31-56, аглядальнікі: па пытаннях работы Саветаў народных дэпутатаў—37-01-45, па пытаннях грамадска-палітычнага жыцця—37-31-56, па пытаннях культуры, адукацыі і нацыянальнага адраджэння—37-74-43, па прамыслова-эканамічных пытаннях—37-06-54, па пытаннях сельскага жыцця—37-06-54, па пытаннях маралі і права—37-31-34, па пытаннях ваенна-патрыятычнага выхавання—37-35-44, аддзел ілюстрацыі і афармлення—37-02-11, рэдактар "Рекламного приложения"—37-45-63, бухгалтэрыя—37-03-69, старшы інспектар па аб'явах—37-21-60. Карэспандэнцкія пункты: Орша—2-42-98, Полацк—4-52-47, Глыбокае—2-19-33, Шумліна—2-12-40.

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні неабавязкова адлюстроўваюць пункт гледжання рэдакцыі.

Газета выходзіць па аўторках, серадах, пятніцах і суботах.

Набрана і звярстана МКП «ФАРМАТ». Надрукавана афсетным спосабам у абласной узбуйненай друкарні імя Камінтэрна. Віцебск, Шчарбакова-Набярэжная, 6. Аб'ём — 1 друкаваны аркуш. Фармат А3. Індэкс 63913. Тыраж 32689. Зак. 151.

«ВИТЕБСКИЙ РАБОЧИЙ»— областная независимая массовая газета. На белорусском языке.

Коллектив Витебского завода пищевых продуктов глубоко скорбит в связи с преждевременной смертью сотрудницы БОЛТКОВОЙ (ПЛЕЩЕНКО) Валентины Егоровны и выражает соболезнование родным и близким умершей.

Правление облпотребсоюза глубоко скорбит в связи со смертью ветерана Великой Отечественной войны и потребительской кооперации МИХНО Владимира Ивановича и выражает соболезнование родным и близким умершего.

Коллектив технического узла междугородных связей № 5 г. Витебска выражает глубокое соболезнование инженеру литейно-технического цеха № 52 Скотникову Вячеславу Ивановичу в связи со смертью матери.

Коллектив арендного предприятия Витебский универмаг глубоко скорбит в связи с безвременной смертью заведующей секции АСКИНАЗИ Надежды Петровны и выражает соболезнование родным и близким умершей.

Коллектив ИВЦ Витебскоблсельхозпрода выражает глубокое соболезнование главному инженеру Юшковскому Валентину Петровичу в связи со смертью сестры.